

Il-Ġurnal Uffiċjali C 90 A

tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

Volum 53

8 ta' April 2010

Avviż Nru

Werrej

Pagna

II Informazzjoni

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĠI U AĠENZJI TAL-UNJONI EWROPEA

Kummissjoni Ewropea

2010/C 90 A/01

Katalogu komuni ta' varjetajiet ta' speċi ta' pjanti agrikoli — it-tielet suppliment tat-28 edizzjoni
 kompluta 1

MT

Prezz:
3 EUR

II

(Informazzjoni)

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJET, KORPI, UFFIĊĠI U AĠENZJI
TAL-UNJONI EWROPEA

KUMMISSJONI EWROPEA

KATALGU KOMUNI TA' VARJETAJIET TA' SPEĊI TA' PJANTI AGRIKOLI

it-tielet suppliment tat-28 edizzjoni kompluta

(2010/C 90 A/01)

WERREJ

	Pàġna
Spjega	3
Lista ta' speċi agrikoli	4
I. Xitla tal-pitravi	
1. <i>Beta vulgaris</i> L. Sugar beet	4
2. <i>Beta vulgaris</i> L. Fodder beet	5
II. Pjanti għall-ghalf	
5. <i>Agrostis stolonifera</i> L. Creeping bent	6
12. <i>Dactylis glomerata</i> L. Cocksfoot	6
13. <i>Festuca arundinacea</i> Schreber Tall fescue	6
15. <i>Festuca ovina</i> L. Sheep's fescue	6
16. <i>Festuca pratensis</i> Huds. Meadow fescue	6
17. <i>Festuca rubra</i> L. Red fescue	6
18. <i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Krajina Hard fescue	7
20. <i>Lolium multiflorum</i> Lam. Italian ryegrass (including Westerwold ryegrass)	7
1 <i>Ssp. alternativum</i>	7
2 <i>Ssp. non alternativum</i>	7
21. <i>Lolium perenne</i> L. Perennial ryegrass	7
25. <i>Phleum pratense</i> L. Timothy	9
29. <i>Poa pratensis</i> L. Smooth-stalked meadowgrass	9
35. <i>Lupinus albus</i> L. White lupin	9
36. <i>Lupinus angustifolius</i> L. Narrow leaved lupin	9

Pagna

37.	<i>Lupinus luteus</i> L. Yellow lupin	10
39.	<i>Medicago sativa</i> L. Lucerne	10
42.	<i>Pisum sativum</i> L. (Partim) Field pea	10
44.	<i>Trifolium hybridum</i> L. Alsike clover	10
46.	<i>Trifolium pratense</i> L. Red clover	10
47.	<i>Trifolium repens</i> L. White clover	10

III. Pjanti tal-fibra u taż-żejt

59.	<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs Turnip rape	11
61.	<i>Brassica napus</i> L. (partim) Swede rape	11
67.	<i>Helianthus annuus</i> L. Sunflower	12
68.	<i>Linum usitatissimum</i> L. Flax, Linseed	12
70.	<i>Sinapis alba</i> L. White mustard	12
71.	<i>Glycine max</i> (L.) Merrill Soya bean	12

IV. Ċereali

72.	<i>Avena nuda</i> L. Small naked oat / Hulless oat	13
73.	<i>Avena sativa</i> L. (including <i>A. byzantina</i> K. Koch) Oat and Red oat	13
75.	<i>Hordeum vulgare</i> L. Barley	13
1	2-row barley	13
2	6-row barley	14
77.	<i>Phalaris canariensis</i> L. Canary grass	14
78.	<i>Secale cereale</i> L. Rye	14
79.	<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench Sorghum	15
81.	<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench × <i>Sorghum sudanense</i> (Piper) Stapf. Hybrids resulting from the crossing of <i>Sorghum bicolor</i> and <i>Sorghum sudanense</i>	15
82.	× <i>Triticosecale</i> Wittm. ex A. Camus Hybrids resulting from the crossing of a species of the genus <i>Triticum</i> and a species of the genus <i>Secale</i>	15
83.	<i>Triticum aestivum</i> L. Wheat	15
84.	<i>Triticum durum</i> Desf. Durum wheat	16
85.	<i>Triticum spelta</i> L. Spelt wheat	16
86.	<i>Zea mays</i> L. Maize	17

V. Patata

87.	<i>Solanum tuberosum</i> L. Potato	20
-----	------------------------------------	----

SPJEGA

1. It-tielet suppliment tat-28 edizzjoni shiha tal-katalogu komuni tal-varjetajiet tal-ispeċi ta' pjanti agrikoli ⁽¹⁾ fih il-modifiki li kien hemm bżonn li jiżdiedu, sabiex jitqies it-tagħrif li l-Kummissjoni rċeviet minghand l-Istati Membri.
2. Dan is-suppliment isegwi s-sottodivizzjoni adottata fit-28 edizzjoni shiha. Tista' ssir referenza għat-tifsiriet ta' din l-edizzjoni.
3. Dan is-suppliment ikopri l-perjodu fil-31 ta' Jannar 2010.
4. Il-modifiki li saru fit-28 edizzjoni shiha huma indikati fil-kolonna 4 fil-mod li ġej:
 - (add.): tfisser pożizzjoni ġdida introdotta fil-katalogu komuni,
 - (mod.): tfisser modifika għal pożizzjoni eżistenti. L-indikazzjonijiet relatati ma' din il-pożizzjoni fis-suppliment attwali jiehdu post daww fit-28 edizzjoni shiha,
 - (del.): tfisser li l-pożizzjoni u l-indikazzjonijiet kollha li jirrelataw magħha qeghdin jithassru mill-katalogu komuni.
5. Is-suppliment jikkonċerna l-varjetajiet innotifikati li d-dispożizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 16(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 2002/53/KE ⁽²⁾ japplikaw għalihom.
6. Meta l-kodiċi ta' mantenitur ma jidhirx fit-28 edizzjoni shiha, isem il-mantenitur u l-indirizz tiegħu jistgħu jinkisbu mill-awtorità indikata fil-lista għall-Istat Membru jew pajjiż tal-EFTA kkonċernat.

⁽¹⁾ ĠU C 302 A, 12.12.2009, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 193, 20.7.2002, p. 1.

I

1. BETA VULGARIS L. - SUGAR BEET

1	2	3	4
Alexa			f: 30.6.2012
Anastasia	*FR 12266, *NL x		D m (2) (mod.)
Annalisa	*DE 105, *FR 12266, *IT x, *NL 301		D m (2) (mod.)
Bartos			f: 30.6.2012
Carissima	*FR 12266		D m (2) (mod.)
Casino	*CZ 110, *DE 3252, *ES 1669, *NL 667, *AT 533, *PL 47, *SK 230, *RO 2125		D m (2) (mod.)
Cercos			f: 30.6.2012
Diamant	*AT 533, *RO 2125		D m (2) (mod.)
Flair			f: 30.6.2012
Gina	*IT 264		D m (2) (mod.)
Ibiza			f: 30.6.2012
Idun			(del.)
Imperial	*CZ 110, *DE 3252, *ES 1669, *HU 107770, *AT 533, *PL 47, *RO 2125		D m (2) (mod.)
Jabeta			f: 30.6.2012
Jaquelina	*DK 28, *FR 12266		D m (2) (mod.)
Josephina			(del.)
Lolita	*NL 301, *BG 16		D m (2) (mod.)
Nancy	*CZ 110, *HU 107770, *AT 533, *PL 47, *SK 366, *RO 2125		D m (2) (mod.)
Nemakill	*ES 6212, (*)FR 13044, *SE 130		D m (2) (mod.)
Pingus	*CZ 110, *ES 1669, *HU 107770, *AT 533, *SK 230, *RO 2125		D m (2) (mod.)
Poljana			f: 30.6.2012
Roberta	*UK 611		D m (2) (mod.)
Sevillia	*FR 12266		D m (2) (mod.)
Sibylla			f: 30.6.2010
Simenia			(del.)
Smilodon	*UK 6134		D m (2) (add.)
Sophia	*DK 28, *DE 105, *ES 1105, *FR 12266, *SK 221, *SE 89, *UK 611		D m (2) (mod.)
Venera	*RO 2125		D m (2) (mod.)

2. BETA VULGARIS L. - FODDER BEET

1	2	3	4
Anissa			(del.)
Bela			f: 30.6.2012
Gonda			f: 30.6.2011
Himalaya			(del.)
Kendo			f: 30.6.2012
Petra	*LT 73		P m (4) (mod.)
Polyfourra			f: 30.6.2011
Rimon			f: 30.6.2012
Silvia			(del.)
Vitamo			(del.)
Zentaur Poly	*LT 90, *PL 321		P M (7) (mod.)

II

5. AGROSTIS STOLONIFERA L. - CREEPING BENT

1	2	3	4
CY 2	*CZ 115, *DE 283		(mod.)(¹)(³²)
Penn A-1	*IT 2012		(mod.)(¹)

12. DACTYLIS GLOMERATA L. - COCKSFOOT

1	2	3	4
Amba	*DK 14, *EE 13, *LU 7001, *AT 579, *SK 185		(mod.)
Karavane			(del.)
Pollux			(del.)
Tatu			f: 30.6.2011

13. FESTUCA ARUNDINACEA SCHREBER - TALL FESCUE

1	2	3	4
Barcesar	*DE 7663, *FR 8016, *IT 590		(mod.)(¹)
Bravissimo			(del.)

15. FESTUCA OVINA L. - SHEEP'S FESCUE

1	2	3	4
Gibson	*DE 185		(add.)(¹)(³)

16. FESTUCA PRATENSIS HUDS. - MEADOW FESCUE

1	2	3	4
Laura	*CZ 115, *DE 3025, *EE 13, *LV 38, *AT 579, *PL 161, *SI 72, *SK 185, *SE 16		(mod.)

17. FESTUCA RUBRA L. - RED FESCUE

1	2	3	4
Azurit	*DE 185	*NO 29	(add.)(¹)(⁷)
Bruce	*NL 444		(mod.)(¹)(⁸)
Carina	*SE 16		(mod.)(¹)(⁷)
Clemens	*DE 32		(add.)(¹)(⁸)
Finesto	*DE 8086		(add.)(¹)(⁷)
Isolde	*DE 283		(add.)(¹)(⁷)
Joanna	*DE 8086		(add.)(¹)(⁷)

17. FESTUCA RUBRA L. - RED FESCUE

1	2	3	4
Jupiter	*FR 9850		(mod.) ⁽¹⁾ (⁷)
Lichampion	*DE 8086		(add.) ⁽¹⁾ (⁷)
Lisando			(del.)
Magitte	*DE 8086		(add.) ⁽¹⁾ (⁸)
Mezzoforte	*DE 8086		(add.) ⁽¹⁾ (⁷)
Mission	*DE 8086		(add.) ⁽¹⁾ (⁷)
Moonstone	*DE 283		(add.) ⁽¹⁾ (⁷)
Nanette	*NL 444		(mod.) ⁽¹⁾ (⁷)
Rafael	*DE 8086		(add.) ⁽¹⁾ (⁸)
Rondino	*FI 6107		(mod.) ⁽¹⁾ (⁸)
Sandrine	*DE 7663		(add.) ⁽¹⁾ (⁷)
Waldorf	*EE 13, *NL 444		(mod.) ⁽¹⁾ (⁷)

18. FESTUCA TRACHYPHYLLA (HACK.) KRAJINA - HARD FESCUE

1	2	3	4
Adonis			(del.)

20. LOLIUM MULTIFLORUM LAM. - ITALIAN RYEGRASS (INCLUDING WESTERWOLD RYEGRASS)

1	2	3	4
1	Ssp. alternativum -		
Souvenir	*DE 8086		T (add.)
2	Ssp. non alternativum -		
Barherta	*DE 7663		D (add.)
Cipollini	*DE 283, *FR 8116		T (mod.) ⁽¹⁷⁾
Dankyl	*DE 7352		D (add.)
Dolomit	*DE 8086		T (add.)
Meldiva	*DE 1220		D (add.)
Mondora	*EE 13, *NL 444, *FI 6111	*IS 1, *NO 29	T (mod.)
Portax	*DE 8086		D (add.)

21. LOLIUM PERENNE L. - PERENNIAL RYEGRASS

1	2	3	4
Abersilo	*AT 700, *UK 131		D (mod.)
Barcedes	*DE 7663		D (add.) ⁽¹⁾
Barmaga	*DE 7663		D (add.) ⁽¹⁾
Bokser	*DE 8306, *PL 824		D (mod.) ⁽¹⁾

21. LOLIUM PERENNE L. - PERENNIAL RYEGRASS

1	2	3	4
Caddy	*FR 8116, *NL 444		D (mod.) ⁽¹⁾
Calibra	*BE 502, *CZ 115, *DK 44, *EE 13, *FR 8116, *LT 64, *LU 6016, *LV 38, *AT 579, *PL 161, *UK 600	*CH 192	T (mod.)
Campania			D (del.)
Charlene	*DE 283, *FR 8116		T (mod.)
Cheops			= Chéops
Chéops	*FR 8116		T (mod.)
– Cheops	*NL 444		
Cleancut	*DE 283		D (add.) ⁽¹⁾
Cornwall	*NL 227		D (mod.)
Danilo	*HU 108799		D (mod.) ⁽¹⁾
Fragment	*CZ 115, *FR 8116, *NL 444		D (mod.) ⁽¹⁾
Greenflash	*FR 8116, *NL 444		D (mod.) ⁽¹⁾
Hansi			(del.)
Jubilee	*DE 8086		D (add.) ⁽¹⁾
Kells	*FR 8370		D (mod.)
Lewis	*DE 7663		D (add.) ⁽¹⁾
Liolympic			(del.)
Liprinta	*PL 818	*IS 10	D (mod.)
Litan	*FR 13084		D (mod.) ⁽¹⁾
Mahler 1	*DE 32		D (add.) ⁽¹⁾⁽³²⁾
Marcius			(del.)
Mercitwo	*DE 283, *IT 304		D (mod.) ⁽¹⁾
Niagara	*NL 444, *UK 600		T (mod.)
Novello	*DE 283, *FR 8116, *NL 444, *UK 600		T (mod.) ⁽¹⁷⁾
Orléans	*NL 227		D (mod.)
Pandora RvP			f. 30.6.2010
Pomerol	*FR 8038, *LU 2001, *NL 366		T (mod.)
Proton	*FR 8116	*CH 192	T (mod.)
Quercus	*DE 185		D (add.) ⁽¹⁾
Racer 2	*DE 61		D (add.) ⁽¹⁾
Rival	*EE 13, *HU 149336, *NL 444, *PL 161		D (mod.) ⁽¹⁾
Rokade	*DE 283, *IT 304		D (mod.) ⁽¹⁾
Rubella	*DE 2661		D (add.) ⁽¹⁾
SW Pica			(del.)
Syringa	*DE 185		D (add.) ⁽¹⁾
Taya	*DK 17, *DE 3025, *EE 13, *HU 108799, *LT 64, *PL 161, *SK 185, *SE 46	*NO 29	D (mod.) ⁽¹⁾
Tetramax	*LU 7001	*IS 7, *NO 29	T (mod.)
Tivoli	*BE 502, *DE 283, *EE 13, *FR 8231, *IE 43, *LT 64, *LU 7001, *AT 579, *PL 161, *SI 72, *SE 16, *UK 600		T (mod.)
Toddington	*DE 283		D (add.)

25. PHLEUM PRATENSE L. - TIMOTHY

1	2	3	4
Hankkijan tiiti			f: 30.6.2011
Odenwalder	*LU 6032		(mod.)
Tammisto			f: 30.6.2011

29. POA PRATENSIS L. - SMOOTH-STALKED MEADOWGRASS

1	2	3	4
Castor	*CZ 115		(mod.)(¹)(¹²)
Compact	*CZ 115, *DE 283, *EE 13, *FR 8116, *LT 64, *NL x, *AT 579, *PL 161, *SK 185		(mod.)(¹)(¹²)
Conni	*CZ 115, *DK 14, *DE 283, *EE 13, *FR 8116, *HU 108799, *LT 64, *NL x, *PL 161, *SK 185, *FI 6107, *SE 16	*IS 7, *NO 29	(mod.)(¹)(¹²)
Dolfine	*DK 14, *FI 6107		(mod.)(¹)(¹²)
Elenore	*DE 185		(add.)(¹)
Greensport	*ES 1601		(mod.)(¹)(¹²)
Ikone		*NO 29	(mod.)(¹)(¹²)
Kariba			(del.)
Katie			(del.)
Lipoa	*CZ 1174, *PL 818		(mod.)(¹)(¹²)
Louise	*DE 185		(add.)(¹)
Niccolo	*DE 8086		(add.)(¹)
Opal	*DK 146, *SE 71		(mod.)(¹)(¹²)
Pentagon	*FR 8116		(mod.)(¹)(¹²)
Popstar	*DE 8086		(add.)(¹)
Samoa	*NL 682		(mod.)(¹)(¹²)
Sombrero	*DE 32		(add.)(¹)
Stola			(del.)
Sunray	*DE 8086		(add.)(¹)
SW Regulus	*SE 71		(mod.)(¹)(¹²)
Zeptor	*DE 8086		(add.)(¹)

35. LUPINUS ALBUS L. - WHITE LUPIN

1	2	3	4
Fortuna			(del.)

36. LUPINUS ANGUSTIFOLIUS L. - NARROW LEAVED LUPIN

1	2	3	4
Boltensia			f: 30.6.2010
Giribita	*PT 2		(add.)

37. LUPINUS LUTEUS L. - YELLOW LUPIN

1	2	3	4
Bornal			(del.)

39. MEDICAGO SATIVA L. - LUCERNE

1	2	3	4
Jokioinen			f: 30.6.2011

42. PISUM SATIVUM L. (PARTIM) - FIELD PEA

1	2	3	4
Auckland	*DE 1323		(add.)
Harnas	*CZ 1062, *ES 1516, *AT 614		(mod.)
Jutta			(del.)
KWS Amiata	*DE 129		(add.)
KWS La Mancha	*DE 129, *UK 534		(mod.)
Laser	*EE 56, *FR 11258, *LT 104	*CH 214	(mod.)
Libor	*HU 108502		(mod.)
Pika			f: 30.6.2011
Ramrod			f: 30.6.2013
Saara			f: 30.6.2011
Salamanca	*DE 147, *UK 561		(mod.)
Toledo			f: 30.6.2012

44. TRIFOLIUM HYBRIDUM L. - ALSIKE CLOVER

1	2	3	4
Odenwälder Schwedenklee			(del.)

46. TRIFOLIUM PRATENSE L. - RED CLOVER

1	2	3	4
Amos	*CZ 201, *FR 12134, *AT 639, *SK 170, *SE 16, *UK 6125		T (mod.)
Hankkijan venla			f: 30.6.2011
Magellan	*DE 147		T (add.)
Tepa			f: 30.6.2011

47. TRIFOLIUM REPENS L. - WHITE CLOVER

1	2	3	4
Rivendel	*DK 14, *DE 283, *EE 13, *ES 1614, *FR 8231, *LT 64, *NL x, *SI 72, *SK 185		(mod.)
Triple	*DE 283		(add.)

III

59. BRASSICA RAPA L. VAR. SILVESTRIS (LAM.) BRIGGS - TURNIP RAPE

1	2	3	4
Sisu			f: 30.6.2011

61. BRASSICA NAPUS L. (PARTIM) - SWEDE RAPE

1	2	3	4
AHL810797			(del.)
Aries			f: 30.6.2012
Arta			f: 30.6.2012
Artus	*HU 106300, *LV 48, *AT 532, *RO 2099		H (mod.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾
Aurum			(del.)
Bolero	*IT 267		(mod.) ⁽¹⁶⁾ ⁽³⁰⁾
Compass	*DK 16, *DE 39, *UK 1348		H (mod.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾
Digital	*DE 39		(add.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾
Disco			(del.)
DS 380	*DE 39		(add.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾ ⁽³²⁾ ⁽³³⁾
DS 435	*DE 39		(add.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾ ⁽³²⁾ ⁽³³⁾
Elan	*UK 1335		H (mod.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾
Express	*AT 532		(mod.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾
Honorar	*DE 39		(add.) ⁽¹⁶⁾ ⁽³⁰⁾
Ideal	*DK 146		H (add.) ⁽¹⁵⁾
Jockey			(del.)
Kaliber	*DE 147, *PL 159		H (mod.) ⁽¹⁶⁾ ⁽³⁰⁾
King 10	*DE 39		(add.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾
KW 1093 MS	*DE 105		(add.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾ ⁽³²⁾ ⁽³³⁾
Licord			f: 31.10.2010
MSL 545 C	*DE 147		(add.) ⁽¹⁶⁾ ⁽³⁰⁾ ⁽³²⁾ ⁽³³⁾
NK Diamond	*CZ 711, *DE 8145, *SK 443, *UK 1791		(mod.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾
NK Musket			(del.)
NK Roadster			(del.)
NK Salto			(del.)
NPZ SR 2907	*DE 147		(add.) ⁽¹⁶⁾ ⁽³⁰⁾ ⁽³²⁾ ⁽³³⁾
NPZ SR 3007	*DE 147		(add.) ⁽¹⁶⁾ ⁽³⁰⁾ ⁽³²⁾ ⁽³³⁾
PR46W07			(del.)
Rabea	*LT 91, *LV 51		(mod.) ⁽¹⁶⁾ ⁽³⁰⁾
Rasmus	*CZ 24, *HU 106300, *PL 159, *RO 2099, *BG 29		(mod.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾
RNX 4621	*DE 8145		(add.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾ ⁽³²⁾ ⁽³³⁾

61. BRASSICA NAPUS L. (PARTIM) - SWEDE RAPE

1	2	3	4
Sensor	*CZ 24, *DE 147		H (mod.) ⁽¹⁶⁾ ⁽³⁰⁾
Slapská Stela	*CZ 231		(mod.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾
Slogan	*CZ 753, *SK 80		(mod.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾
Sophia			(del.)
Star			f: 30.6.2012
Synergy	*HU 104076		(mod.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾
Tapir			(del.)
Treffer	*DE 39		H (add.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾
WRG 298			(del.)
Xenon	*DE 147		H (add.) ⁽¹⁵⁾ ⁽³⁰⁾

67. HELIANTHUS ANNUUS L. - SUNFLOWER

1	2	3	4
Alliance	*CZ 339		H S (mod.)
Aranda	*BG 25		H S (mod.)
Fleuret			f: 30.6.2012
LG 56.30			f: 30.6.2012
Marina			f: 30.6.2012
Melody	*FR 12584, *BG 25		H S (mod.) ⁽³⁵⁾
Olsavil	*HU 149204, *IT 681		H S (mod.)
Opera	*IT 423, *BG 25		H S (mod.) ⁽³⁵⁾
Pixel			f: 30.6.2012

68. LINUM USITATISSIMUM L. - FLAX, LINSEED

1	2	3	4
Martta			f: 30.6.2011

70. SINAPIS ALBA L. - WHITE MUSTARD

1	2	3	4
Silenda			(del.)
Sito	*CZ 69, *FR 8217, *HU 149293		(mod.)

71. GLYCINE MAX (L.) MERRILL - SOYA BEAN

1	2	3	4
Korada	*CZ 771, *HU 108997		(mod.)
OAC Vision	*CZ 771		(mod.)
Ohgata			(del.)

IV

72. AVENA NUDA L. - SMALL NAKED OAT / HULLESS OAT

1	2	3	4
Maczo	*PL 611		(add.)(¹⁶)
Siwek	*PL 321		(add.)(¹⁶)

73. AVENA SATIVA L. (INCLUDING A. BYZANTINA K. KOCH) - OAT AND RED OAT

1	2	3	4
Arden	*PL 153		(add.)(¹⁶)
Bohun			f: 30.6.2013
Flocke	*DE 3907		(add.)(¹⁶)
Galaxy	*DE 149		(add.)(¹⁶)
Haker	*PL 611		(add.)(¹⁶)
Moritz	*DE 7289, *AT 522		(mod.)(¹⁶)
Puhti			f: 30.6.2011
Tomba			f: 30.4.2010
Virma			f: 30.6.2011
Yty			f: 30.6.2011

75. HORDEUM VULGARE L. - BARLEY

1	2	3	4
1	2-row barley		
Adonis	*DE 2787, *FR 8226, (*)LU 28005, *UK 224		(mod.)(¹⁶)(³²)
Afrodite	*DK 35, *LT 105, *PL 513		(mod.)(¹⁶)
Antigua			f: 30.6.2012
Aspen	*FR 8226, *NL 466		(mod.)(¹⁶)
Bies			f: 30.6.2013
Bordo	*PL 618		(add.)(¹⁶)
Cecilia	*ES 2424		(mod.)(¹⁶)
Cécilia			= Cecilia
Cicero			(del.)
Class	*CZ 1065, *DK 120, *EE 79, *FR 9295, *HU 104076, *LT 86, *LV 132, *NL x, *AT 527, *PL 716		(mod.)(¹⁶)
Despina	*DE 149		(add.)(¹⁶)
Fairytale	*DK 35, *FI 6172		(mod.)(¹⁶)
Hanna			f: 30.6.2012
Henrike	*CZ 77, *DE 149, *PL 306		(mod.)(¹⁶)

75. HORDEUM VULGARE L. - BARLEY

1	2	3	4
Iron	*DK 220, *DE 8887, *EE 67		(mod.) ⁽¹⁶⁾
Johan			f: 30.6.2013
Kelibia	*FR 12814, *IT 1242		(mod.) ⁽¹⁵⁾
KWS Aliciana	*DE 129, *PL 53		(add.) ⁽¹⁶⁾
KWS Bambina	*DE 129		(add.) ⁽¹⁶⁾
KWS Olof	*DK 38, *EE 28, *PL 53		(mod.) ⁽¹⁶⁾
Layca			(del.)
Metaxa	*DE 1, *FR 8252, *HU 100407, *SK 540		(mod.) ⁽¹⁵⁾
Mirko			f: 30.6.2012
Newgrange			f: 30.6.2012
Opal	*AT x		(mod.) ⁽¹⁵⁾
Propino	*DE 6880, *UK 897		(mod.) ⁽¹⁶⁾
Sezam			f: 30.6.2013
Sunrise	*UK 224		(mod.) ⁽¹⁵⁾
Sunshine	*DE 8887, *FR 8359, *AT 519		(mod.) ⁽¹⁶⁾
Suweren	*PL 611		(add.) ⁽¹⁶⁾
2	6-row barley		
Candesse	*HU 100870, (*)LU 6005		(mod.) ⁽¹⁵⁾
Christa			(del.)
Dorothea			(del.)
FM 9737	*DE 6880		(add.) ⁽¹⁵⁾ (³²)(³³)
Hyacint			f: 30.6.2010
Loviisa			f: 30.6.2011
Maximiliane			(del.)
Stephanie			(del.)

77. PHALARIS CANARIENSIS L. - CANARY GRASS

1	2	3	4
Adelante			(del.)

78. SECALE CEREALE L. - RYE

1	2	3	4
Anna			f: 31.10.2011
Curcuma			(del.)
Ginseng			(del.)
Hankkijan Jussi			f: 31.10.2011

79. SORGHUM BICOLOR (L.) MOENCH - SORGHUM

1	2	3	4
Monori édes	*HU 149446		H S (mod.)

81. SORGHUM BICOLOR (L.) MOENCH × SORGHUM SUDANENSE (PIPER) STAPF. - HYBRIDS RESULTING FROM THE CROSSING OF SORGHUM BICOLOR AND SORGHUM SUDANENSE

1	2	3	4
Zöldözön	*HU 149446		H (mod.)

82. ×TRITICOSECALE WITTM. EX A. CAMUS - HYBRIDS RESULTING FROM THE CROSSING OF A SPECIES OF THE GENUS TRITICUM AND A SPECIES OF THE GENUS SECALE

1	2	3	4
Gabo	*HU 149567, *PL 611		(mod.)
Kazo			f: 30.6.2013
Kitaro	*CZ 385, *HU 148098, (*)LU 23003, *AT 516, *SK 206		(mod.) ⁽¹⁵⁾
Lamberto	*CZ 385, *EE 10, *HU 148098, *LV 67, *SE 24, *UK 1604	*CH 31, *NO 186	(mod.) ⁽¹⁵⁾
Legalo	*CZ 385, (*)PL 153, *UK 1608		(mod.)
Madilo	*AT 516		(mod.)
Sekundo	*CZ 283		(mod.) ⁽¹⁵⁾

83. TRITICUM AESTIVUM L. - WHEAT

1	2	3	4
Adelante	*IT 381		(add.)
Alitis	*HU 100418		(mod.) ⁽¹⁵⁾
Atlantis			(del.)
Aura			f: 31.10.2011
Bety			f: 30.6.2012
Buchan			f: 30.6.2012
Claire	*UK 224		(mod.) ⁽¹⁵⁾
Greif			(del.)
Grommit			(del.)
Hankkijan ilves			f: 31.10.2011
Heta			f: 30.6.2011
Kandela	*PL 153		(add.) ⁽¹⁶⁾
Marshal	*LT 128, *SE 118, *UK 224		(mod.) ⁽¹⁵⁾
Maverick	*UK 224		(mod.) ⁽¹⁵⁾
Ostka Smolicka	*PL 618		(add.) ⁽¹⁶⁾
Otso			f: 31.10.2011
Piastre			(del.)
Primus	*DE 39		(add.) ⁽¹⁵⁾
Quattro			(del.)

83. TRITICUM AESTIVUM L. - WHEAT

1	2	3	4
Rialto	*NL 635		(mod.) ⁽¹⁵⁾
Sobi			(del.)
STRU M 310	*DE 214		(add.) ⁽¹⁵⁾⁽³²⁾⁽³³⁾
Zebra	*EE 46, *LT 42, *LV 83, *FI 6124	*NO 159	(mod.) ⁽¹⁶⁾
Zerda			f. 30.6.2012

84. TRITICUM DURUM DESF. - DURUM WHEAT

1	2	3	4
Curcuma	*IT 359		(add.)
Ginseng	*IT 381		(add.)

85. TRITICUM SPELTA L. - SPELT WHEAT

1	2	3	4
Poeme	(*)LU 2002, *AT 679		(mod.) ⁽¹⁵⁾

86. ZEA MAYS L. - MAIZE

1	2	3	4	4	4
			Index Maturitas (²⁵)	Forma H (²⁶)	
Alexxandra	*HU 108227, *PT 594		300 to 380	S	(mod.)
Aniset					(del.)
Anjou 258	*BE 842, *FR 12814, *RO 2111		300	T	(mod.)
– Attribut	*NL x				
Anjou 292	*CZ 781, (*)FR 12814, *HU 132938, *SI 323, *RO 2111, *BG 21		300	S	(mod.)
Apart	*CZ 1253, *PT 121		200	S	(mod.)
Apex	*PT 121		600	S	(mod.) ex: PL (8.5.2006)*
Attribut					(mod.) = Anjou 258
Belbranco			300	T	f: 30.6.2012
Birko	*CZ 1065, *PL 631	*CH 116	220	S	(mod.)
Bonito	*ES 6243, *IT 688, *RO 2127		300	T	(mod.)
Borneo	*PT 121		300	S	(mod.)
Castilla			400	S	f: 30.6.2012
Celido	*CZ 196		270	D	(mod.)
Codiboum	*PT 121		200	S	(mod.)
Coronel	*PT 121		400	T	(mod.)
Cronus	*PT 121, *RO 2127		500	S	(mod.)
DK 527	*HU 107792, *RO 2005		500	S	(mod.) ex: PL (8.5.2006)*(³²)
DKC4491 YG	*PT 374		300	S	(add.)(³²)(³⁴)
DKC4890 YG	*PT 374		300	S	(add.)(³²)(³⁴)
DKC5175 YG	*PT 374		400	S	(add.)(³²)(³⁴)
DKC5277 YG	*PT 374		500	S	(add.)(³²)(³⁴)
DKC5590 YG	*PT 374		500	S	(add.)(³²)(³⁴)
DKC6090 YG	*PT 374		500	S	(add.)(³²)(³⁴)
Duero	*PT 121		200	S	(mod.)
Ella	*HU 149567		360	S	(mod.) ex: PL (8.5.2006)*
ES Bama YG	*PT 374		500	S	(add.)(³⁴)
Eszter	*RO 2045		200	S	(mod.)
Filia			500	S	f: 30.6.2012
Fjörd					= Fjord
Fjord	*BE 713, *CZ 69, *SK 221, *UK 611	*CH 78	240	S	(mod.)
Galop					(del.)
Gamixx	(*)FR 12452, *PT 594, *SI 401		200	T	(mod.)
Gregor				S	f: 30.6.2012
Helga	*HU 149204, *RO 2097		300	S	(mod.)

86. ZEA MAYS L. - MAIZE

1	2	3	4	4	4
Hirondel	*PT 594		200	T	(add.)
Karter YG	*ES x, *PT 120		600	S	(mod.)(³⁴)
Kiskun SC 4390	*HU 142238, *RO 2045		500	S	(mod.) ex: PL (8.5.2006)*
Kontender	*DK 28			T	(add.)
KW 1461					(del.)
KW 1470					(del.)
KW 1472					(del.)
KW 1490					(del.)
Lambic	*IT 370		400	S	(mod.)
Lanugo	*CZ 533, *DK 130		230	S	(mod.) ant. MAS 10T(³²)
LG 23.72	*HU 132938		300	T	(mod.)
Lisetta	*ES 2099		500	S	(mod.)
Lizara					(del.)
Maraton	*HU 148098		450	S	(mod.) ex: PL (8.5.2006)*
MAS 10T					(del.)
MAS 34YG	*PT 560		300	S	(add.)(³²)(³⁴)
MAS 47P	*PT 560		400	S	(add.)(³²)
Mixxture	*DK 208			T	(add.)
Mv MTC 448	*HU 148098		450	D	(mod.) ex: PL (8.5.2006)*
Nairobi				S	f: 30.6.2012
Nandou				S	f: 30.6.2012
NK Helico	(*)FR 12584, *HU 102335, *PT 586		550	T	(mod.)
Ordino	*PT 364		400	S	(add.)
Orense	*PT 121		400	S	(mod.)
Pelican	*HU 107857		300	S	(mod.)
Portland					(del.)
Probat	*IT 370		200	S	(mod.)
PR37M38	*HU 149204, *IT x		400	S	(mod.)(³²)
PR38A67	*FR 10858, *SI 189		300	S	(mod.)(³²)
PR39V89	*FR 10858			S	(mod.)(³²)
Radana				S	f: 30.6.2012
Rovena				S	f: 30.6.2012
Salomon					= Anjou 258
Salute					= Anjou 292
Salvator				S	f: 30.6.2012
Santorin				S	f: 30.6.2011
Shopy YG	*PT 374		400	S	(add.)(³⁴)
Siouxx	*PT 594		200	S	(add.)

86. ZEA MAYS L. - MAIZE

1	2	3	4	4	4
SUM 0235	*HU 106465, *SK 216, *RO 2127		290	S	(mod.) ⁽³²⁾
SUM 0243	*HU 106465, *RO 2127		330	S	(mod.) ⁽³²⁾
SUM 0246	*HU 106465, *SK 410, *RO 2127		400	S	(mod.) ex: PL (8.5.2006)* ⁽³²⁾
SUM 0307	*PT 121		200	S	(mod.) ⁽³²⁾
SUM 330	*HU 107989, *PT 121, *SK 216		440	S	(mod.) ex: PL (8.5.2006)* ⁽³²⁾
Sumatra	*PT 121		200	S	(mod.)
Sumbra	*PT 121		400	S	(add.)
Sunoco	*PT 121		200	S	(mod.)
Terence	*DK 130			S	(add.)
Tobias	*DK 130			T	(add.)
Vasilica			500	T	f: 30.6.2012
Virtuose	*CZ 1207, *HU 149336		320	S	(mod.)
Wilxxon	*FR 12452, *PT 594		200	S	(mod.)
Wonga	*PT 121, *SK 216		360	S	(mod.) ex: PL (8.5.2006)*

⁽³⁴⁾ Генетично модифициран сорт. Пускане в продажба на семе при условията, посочени в Решение 98/294/ЕО на Комисията.

⁽³⁴⁾ Geneticky modifikovaná odrůda. Uvádění semen na trh povoleno za podmínek stanovených v rozhodnutí Komise č. 98/294/ES.

⁽³⁴⁾ Genetisk modificerede sorter. Markedsføring af frø tillades på de betingelser, der er fastsat i Kommissionens beslutning 98/294/EF.

⁽³⁴⁾ Gentechnisch veränderte Sorte. Inverkehrbringen des Saatguts entsprechend der Entscheidung 98/294/EG der Kommission erlaubt.

⁽³⁴⁾ Γενετικά τροποποιημένη ποικιλία. Επιτρέπεται η διάθεση σπόρων στην εμπορία σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στην απόφαση 98/294/ΕΚ της Επιτροπής.

⁽³⁴⁾ Genetically modified variety. Marketing of seed permitted under the conditions laid down in Commission Decision 98/294/EC.

⁽³⁴⁾ Variedad modificada genéticamente. La comercialización de las semillas está autorizada en las condiciones establecidas en la Decisión 98/294/CE de la Comisión.

⁽³⁴⁾ Geneetiliselt muundatud sordid. Seemnete turustamine lubatud komisjoni otsuses 98/294/EÜ sätestatud tingimustel.

⁽³⁴⁾ Muuntoegeeninen lajike. Siementen saattaminen markkinoille sallittu komission päätöksessä 98/294/EY säädettyjen edellytysten täyttyessä.

⁽³⁴⁾ Variété génétiquement modifiée. Commercialisation de semences autorisée dans les conditions fixées dans la décision 98/294/CE de la Commission.

⁽³⁴⁾ Genetikailag módosított növényfajta. A vetőmagok értékesítése a 98/294/EK bizottsági határozatban meghatározott feltételek szerint engedélyezett.

⁽³⁴⁾ Varietă geneticamente modificata. Commercializzazione delle sementi autorizzata alle condizioni previste dalla decisione 98/294/CE della Commissione.

⁽³⁴⁾ Genetiškai modifikuota veislė. Leidimas pateikti į rinką sėklas pagal Komisijos direktyvoje 98/294/EC numatytas sąlygas.

⁽³⁴⁾ Ģenētiski modificēta šķirne. Sēklu tirdzniecība ir atļauta saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti Komisijas Lēmumā 98/294/EK.

⁽³⁴⁾ Varjetà ģenetikament modifikata. Tqeghid fis-suq ta' żerriegħa skond il-kundizzjonijiet stipulati mid-Decizjoni tal-Kunsill 98/294/KE.

⁽³⁴⁾ Genetisch gemodificeerde variëteit. Het in de handel brengen van zaad is toegestaan volgens de voorwaarden van Beschikking 98/294/EG van de Commissie.

⁽³⁴⁾ Odmiana genetycznie modyfikowana. Obrót materiałem siewnym dozwolony na warunkach określonych w decyzji Komisji 98/294/WE.

⁽³⁴⁾ Variedade geneticamente modificada. Comercialização de sementes permitida apenas nas condições fixadas pela Decisão 98/294/CE.

⁽³⁴⁾ Soi modificat genetic. Comercializarea semințelor este autorizată în condițiile prevăzute de Decizia 98/294/CE a Comisiei.

⁽³⁴⁾ Geneticky modifikovaná odrůda. Uvádzenie semien na trh je povolené pri dodržaní podmienok stanovených v rozhodnutí Komise 98/294/ES.

⁽³⁴⁾ Gensko spremenjena sorta. Trženje semena je dovoljeno pod pogoji, ki so določeni v Odločbi Komisije 98/294/ES.

⁽³⁴⁾ Genetiskt modifierade sorter. Saluföring av utsäde som tillåts enligt de villkor som fastställs i kommissionens beslut 98/294/EG.

V

87. SOLANUM TUBEROSUM L. - POTATO

1	2	3	4
Ailsa			f: 30.6.2012
Carola			f: 31.5.2010
Clarissa	*CZ 653, *SK 511		(mod.)
Debora			f: 31.5.2010
Drop			f: 30.6.2013
Fausta			(del.)
Forelle			(del.)
Frieda			(del.)
Frühgold			f: 31.5.2010
Hela			f: 30.6.2011
Inca Sun			(del.)
Joker			(del.)
Korneta			f: 30.6.2012
Kuras	(*)DE 22, *FR 8215, *NL 594, *AT 570, *PL 238		(mod.)
Marlen	*CZ 294, *LT 67, *LV 59, *PL 238		(mod.)
Mayan Star			(del.)
Miriam			f: 9.9.2011
Nora	*CZ 653, *PL 267, *BG x		(mod.)
Pentland Squire	*UK 519		(mod.)
Satina	*CZ 43, *DE 2352, *LT 68, *PL 203		(mod.)

PREZZ TAL-ABBONAMENT 2010 (mingħajr VAT, inklużi l-ispejjeż tal-posta b'kunsinna normali)

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L+C, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	1 100 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L+C, stampati + CD-ROM annwali	22 lingwa uffiċjali tal-UE	1 200 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	770 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L+C, CD-ROM fix-xahar (kumulattiva)	22 lingwa uffiċjali tal-UE	400 EUR fis-sena
Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S), Swieq Pubbliċi u Appalti, CD-ROM, żewġ edizzjonijiet fil-ġimgħa	multilingwi: 23 lingwa uffiċjali tal-UE	300 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje C – Kompetizzjonijiet	Skont il-lingwa/i tal-Kompetizzjoni	50 EUR fis-sena

L-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, li joħroġ fil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, hu disponibbli f'22 verżjoni lingwistika. Inklużi fih hemm is-serje L (Leġiżlazzjoni) u C (Komunikazzjoni u Informazzjoni).

Kull verżjoni lingwistika jeħtiġilha abbonament separat.

B'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 920/2005, ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali L 156 tat-18 ta' Ġunju 2005, li jistipula li l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea mhumex temporanjament obbligati li jiktbu l-atti kollha bl-Irlandiż u li jippubblikawhom b'din il-lingwa, il-Ġurnali Uffiċjali ppubblikati bl-Irlandiż jinbiegħu apparti.

L-abbonament tas-Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S – Swieq Pubbliċi u Appalti) jiġbor fih it-total tat-23 verżjoni lingwistika uffiċjali f'CD-ROM waħdieni multilingwi.

Fuq rikjesta, l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jagħti d-dritt li l-abbonat jirċievi diversi annessi tal-Ġurnal Uffiċjali. L-abbonati jiġu mgħarrfa dwar il-ħruġ tal-annessi permezz ta' "Avviż lill-qarrej" inserit f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Il-formati tas-CD-Rom se jinbidlu bil-formati tad-DVD matul l-2010.

Bejgħ u Abbonamenti

Abbonamenti fil-perjodiċi diversi bi ħlas, b'ħalma huwa l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, huma disponibbli mill-uffiċini tal-bejgħ tagħna. Il-lista tal-uffiċini tal-bejgħ hi disponibbli fuq l-internet fl-indirizz li ġej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_mt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla ħlas għal-liġijiet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jinkludi wkoll it-Trattati, il-leġiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-leġiżlazzjoni.

Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT